

「 」

Cultural Property in the territory of the North Korea considered from ‘the law of the Democratic People’s Republic of Korea on Protection of Cultural Property’

・
・
・ 「 」
・ 「 」
1.
2.
4. ,
5. ,
・
< > 「 」

가 ,
 1962 , ' ,
 가 , 가
 ? 가
 가
 가 ()
 가 ()
 가 가
 1) ,

1) 가
 , 1984, ¹⁾
 , 1986, ²⁾
 (,), 1995, ³⁾ 北韓 文化財保護關係法制 ⁴⁾ (95-1)

가 가 가
가 가
가 가
가 가
가 가
가 가
가 가
가 가
가 가

가 1916 7 52
「古墳及遺物保護規則」 「朝鮮寶物古蹟名勝
天然記念物保存令」(6 : 1933 9) 「朝鮮寶物古蹟名勝天然記念
物保存令施行規則」(136 : 1933 12)
가

가
2) 「, 2000, 『
, 2003, 『
, 1995, 『 pp. 1 12
3) 「
()
3 「
() 2001 - 1 2002 - 1 5
)《 》 1(1) (5) 「(2001

1946 4 , 「 , , , ,
 」(「 」) ‘ ’ ,

⁴⁾ 11 「 」 , 1
 , . 가 가 , , , , ,
 가 ‘ ’ , 가 가
 ‘ ; ‘ ’ ‘ ’ ()

가 가 () (他道)⁵⁾ , ,
 , . 5 ()
) (原產地)

가 . 가
 , 가 . 가
 , , . ,

「 」 28
 「 () 」 13 「 () 」 . ,
 , , , ,
 , 가
 가
 「 」

4) 1962 1 「 」 가
 , 「
 」(), (), 2002, pp.52 127 가 가 .
 , (,), 1995,

5) 가 , .

1962
「記念物保存令」

「朝鮮寶物古蹟名勝天然

1948 11 1

「
가 가
가 가
」(「
」
「
」
」

(1, 14) ()
() 1, 8; (): 5 7
)

6).
7). 1950 1960
()

4
『
』

6) 「
」 1952 「
(「
」)

7) 가 가 . 50 ↓ 『
』
2002, 「
2002 - 4 , pp.2~5

8).

9) 1994 「

「

1994 「 , 1 ‘ ()

가

, 1985 7 11 , < 35 > 「
」 1994

가

6

10)

8) , 1989, 「 - 『 』 』 『 』 』 』 『 』 』 』 『 』 』 『 』 』 , pp.187

208

9) 1940 , 1990

』 (1992)

』 (1990), 「

』 (1990), 「

1994 「

10) < >

, 2002 「 ()

35 《

』, 『

』 2002-2 , pp.17 18

1. 가 , , .
2. 가 , , .
3. 가 , , .
4. 가 , , .
5. 가 , , .
6. 가 , , .
- 가 , , ()
- 가 , , 4
- 11
- 11) 가 , , ,
- 가 , ,
- 가 , ,
- ()
- (反)

11) 가 , , , 4 11 . (, 2001, 「
 」, 『 2001 - 2 , pp.12 13) .

가

1994

(1993. 12. 10.)

(「

』)¹²⁾.

(1993) ‘

가

’

가

,’

9가

1.

2.

3.

4.

가 ,

5.

6.

7.

8.

9.

, 8 9

12)

『

』1993 12 10 11 .

「 』
 , 2
 가¹³⁾
 , 9 1994 「 』
 가
 < 35 > <
 8 , > 9 7 26 4 1994 4
 「 (1992) 4 19
 1
 2 , 가
 3
 4
 , 1994 「 』
 , 「 』 1980

13) 「 가 , 』 1970 1983 가 .
 1998 7 21 가 , ,

· , , ·

.「 」

6 「 」 ,

,

14)

6

1

2

3

가

4

5

,

6

,

< 35 > 「

」 <

>

,

1.

9

1

「

」

14)

, 2001, 「(X

》 (1), P

2001 - 1 , p.20

15) 1

가

2 가) (2

가

) 2 가 가 (書名) ,()

16) () ()

「()

」 「() 가 가 가

(産物)

(())

15) , 2001, , p.20

16) 가 , 『 (1981) , ‘ ; ‘ ; ‘ ‘ ’

17) , ()

가

(+)

가 () .(3

) , (相續：世傳)

() 가

< >

18) , 가 .

가

.(4 6)

.(7)

가가 ,

.(8 9)

17) , ()

18) . (, 2001, 『』 』 2001-1 , p.52. , (6,700 , 1,200 , 6,000) , . (, 2001, 『』 』 2001-3 , p.54 ; , 2003, 『』 』 2003-2 , p.54)

2.

6 (10 15) 2

가 가

3 6 (16 21)

1)

가 (財賣)

10)

가

가

19).

20),

)

(11)

21).

(19), 가 가 가

(가

)

19) , 2001, 「() 》 (2), 2001-2, p.14

20) (), , 2001, , 2001-2, p.14

2001-2, p.14)

가

()

, 2003 8 , 128 :

(1963 1967)

)

(1986

(1957 1962)

21)

(, 2002,

()

pp.108 111).

가

가

() (12),

2)

22)

.(13

)

가

가 가

.(14) 3

가

()

()

(15). 가 가 가

, 가 가 23), 가 ,

22) , , (, 2001, ,²²

2001 - 2 , p.14)

23) , 2001, ,²³ 2001 - 2), p.15

3. 가

가 , 가 ()
 6 , 3
 (16), 가 가
 가 ‘ ; ‘ ‘
 가 가 .(17)
 가 ()
 (18). ‘ ‘ ‘ ()
 가 , 가 .
 ‘ ‘ 가 ,
 () .
 ()
 , , ,
 ()
 (20, 21),

4. 가

4 , 가 ,
 14 .
 7
 5 .
 가
 , 가 . 가
 , , ,
 . 가

.(22, 23)

.(27 , 28)

, 가

(,)

(24, 25),

24).

가 .(26)

.(29, 30)

가

.(31, 32)

.(33)

가

가

()

()

(34

24)

, 2001, 「(X

》 (3),^F

2001 - 3 , p.11

),

가 가

(35)

(改建)

5.

가 (復舊)

(改建)

가 , ()

, () ,

가 가

5 , 7

() ,

가

.(36, 37, 38) ,

.(42)

.(40)

가 가

()

.(41)

6.

6

10

가

()

()

.(43, 44)

()

.(45)

가

가

(46)

()

.(47)

가

(48).

.(49)

(50),

가

(51).

(52)

가

가 , 1950 ' 60
가
1970

1980 < 35 >

25)

1994 「 」 ,

.(59 12)

25) 1960 가가 , 1980 BC 277
(, 2002, 「 가 , pp.13 14),
가 가
가 가

< > 「

」

	(가,)		
가	()		
			가 :
가		가	
		()	
	()		
.			
	(, , ,)		- () , , - , ,
	()		
.			
	()		
가	()		:
	()		
	()		
()	()		:
			- -

< >」 26)

(1994 4 8 9 7 26)

1

1

2

, , , , , , , 가 ,
, , , , , , , ,

3

가 .

가

4

가

26) 52 , 가 , (, 1995, 7
a, pp.1 12) .

5 가 .
가

6 가 , .
가

7 가

8 가

9 가 , .

2

10 , .
,

11 .
.

12

13 , ,
.

14

가

가

15

3

가

16

가

가

17

가

,

가

가

,

가

18

가

,

,

가

19

가

20 , , ,

21 , , ,

4

22
.
, , ,
.

23 , , ,
, .

24 가 .

25 .

26 , .

27 , , ,
,
가 , , .

28 , ,

29

30

31

32

33

34

가

35

가

5

36

가

37

가

가

38

39 가

가

40

41

42

6

43

44

45

46 가

47

48

49

50

.

51

가

.

52

, 가 , ,

, ,

.

ABSTRACT

Cultural Property in the territory of the North Korea considered from ‘the law of the Democratic People’s Republic of Korea on Protection of Cultural Property’

JI, Byong-Mok

National Research Institute of Cultural Properties

In this paper we examine cultural properties of the North Korea from ‘the law of the Democratic People’s Republic of Korea on Protection of Cultural Property’. This law was adopted the Resolution of the Standing Committee of the Supreme People’s Assembly of DPR of Korea in 1994.

For our study, some other laws or rules established after the end of Japanese colonial occupation (1910-1945) in North Korea were examined. The policy on protection and conservation of cultural property in North Korea seems to have taken place a relatively rapid.

The purpose of this law is to carry out the policy with a view to contributing to establishment of strict system and order for protection and management of cultural property, to their preservation in original state, to their proper inheritance and development, and to enhancement of national pride and confidence among the people.

This law consists of 6 chapters (52 articles): (1) Fundamentals of the law on protection of cultural property, (2) Archaeological excavation and collection of cultural relics, (3) Evaluation and registration of cultural property, (4) Preservation and management of cultural property, (5) Restoration of cultural property, and (6) Guidance and control of cultural property protection.

Nevertheless, it is difficult to find the evidence of efforts to exploit the cultural properties from an academic point of view in North Korea since the late 1980s.